

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

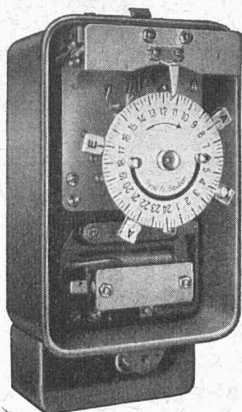
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Interrupteurs horaires, Interrupteurs à distance  
Allumeurs-extincteurs pour cages d'escaliers  
Equipements de commande



Horloges à contacts  
pour tous les programmes  
de commutation,

Thermostats,  
Régulateurs de pression,

Vannes motorisées,  
Vannes motorisées à position  
de fermeture réglable et Vannes à  
papillon motorisées.

Appareils automatiques  
de commande pour  
installations de chauffage,  
de ventilation,  
de conditionnement  
d'air, installations frigorifiques.

Demandez nos catalogues.

# SAUTER

Fabrique d'Appareils Electriques  
FR. SAUTER S.A. à Bâle

Bureau technique de Genève, rue Diday, 12.

# SULZER

## CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT

Système Crittall

Brevets +

Avantages particuliers :

Chaleur douce et agréable répartie  
uniformément dans chaque local.  
Aucun remous de poussière. Maximum  
de limpidité et de fraîcheur  
de l'air.

## Sulzer Frères, Société Anonyme

Section Chauffage Central / Winterthour et Succursales

# pilotages

**LOSINGER & CIE**  
LAUSANNE, VEVEY, GENÈVE, SION  
Travaux hydrauliques

**PIEUX en BÉTON**  
**Système EXPRESS**  
**Système FROTÉ**  
**Reprises**  
**en sous-œuvre**

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE

et **SIMPLONITE**

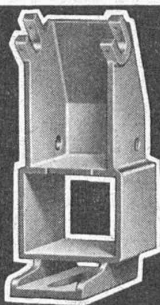
Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“  
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

**BUHLER FRERES**  
**UZWIL** - Tél. No. 4212  
Ateliers de construction et fonderies



## **BUHLER**

### *Fonte sous pression*

Le porte-charbon, fabriqué en laiton coulé sous pression, demande un maximum de précision. Le guidage et les fentes sont finis de fonte, absolument précis et interchangeables. Appelez-nous pour vous conseiller.

## **IMPRIMERIE LA CONCORDE**

**LAU/ANNE**

**Terreaux 31**  
Téléphone 2 35 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

Maison fondée en 1916

## **Treuter-Nægelin**

i n g é n i e u r

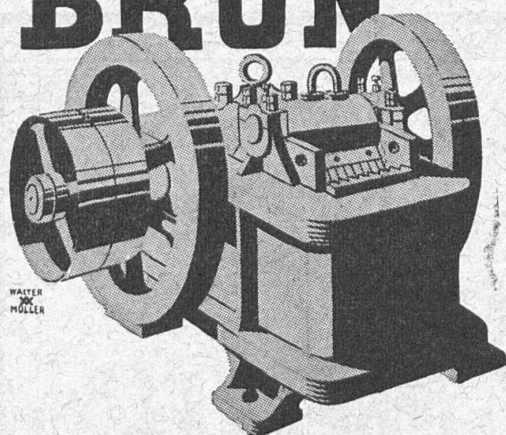
Spécialiste pour les  
**Produits de nettoyage**  
pour Urinoirs et W.C.

Conseils gratuits pour  
de nouvelles installations

**CONCHES - GENÈVE**

Téléphone : 4 49 67

# **BRUN**



### **Machines pour la préparation du sable et du gravier :**

Concasseurs, broyeurs, laveuses, trieurs à  
tambour, trieurs vibratoires, appareils  
d'alimentation, élévateurs, etc.

### **DRAGLINES**

Installations complètes pour  
la préparation du sable et du gravier

**BRUN & C<sup>ie</sup>** **FABRIQUE DE  
MACHINES**

**NEBIKON (Lucerne)**

Téléphone 85.112

Fondée en 1872

### **Brevets d'invention** marques - dessins et modèles

## **A. BUGNION**

Physicien diplômé  
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
Ancien élève de l'Ecole Supérieure  
d'Electricité, à Paris.  
Ancien expert technique  
au Bureau Fédéral  
de la Propriété Intellectuelle.

**GENÈVE**

Rue de la Cité, 20

**LAUSANNE**

Petit-Chêne 36

BUREAU DE BREVETS D'INVENTION

## **IMER, DÉRIAZ & C<sup>ie</sup>**

Bureau fondé en 1877 par E. IMER-SCHNEIDER, Ingénieur-Consult  
14, Rue du Mont-Blanc GENÈVE Téléphone No 2 61 39  
Dépôt de brevets d'invention, marques de fabrique, modèles industriels  
EXPERTISES, CONSULTATIONS

## **CLICHÉS ATAR** QUALITÉ — RAPIDITÉ

11, RUE DE LA DOLE GENÈVE TÉLÉPH. 2 60 18

**La publicité seule**

**vous fera connaître!!!**



## **S. A. FABRIQUES DE MEUBLES** Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

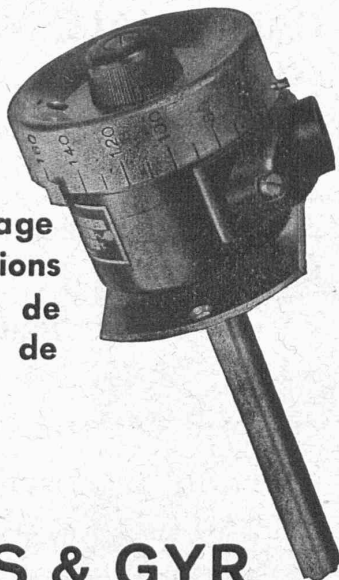
### **AMEUBLEMENT**

de Salles de concert, théâtres, cinémas,  
restaurants, cafés, salles à manger,  
vestibules, etc.



## THERMOSTAT D'ETUVE

Grande rapidité d'action, ou sensibilité. Ecart remarquablement petit entre les températures d'enclenchement et déclenchement



Tout Appareillage pour Installations automatiques de Chauffage et de Froid.

**LANDIS & GYR**  
**S.A. ZOUG**

In 897

## NAEGELI & Co., Berne

Ingénieurs-Conseils, Bundesgasse 16

### Offres d'exploitation de Brevets d'invention

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants resp. des intéressés suisses en vue de la vente de leurs brevets. Ils seraient aussi disposés à accorder des licences d'exploitation.

N° 149 362 du 5 mars 1930 pour : Poignée comportant une garniture en matière moulée.

N° 173 795 du 8 mars 1934 pour : Selbsttätige Feuerwaffe, insbes. Maschinengewehr.

N° 155 441 du 14 avril 1931 pour : Procédé pour la fabrication du chlorure de chaux.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Nägeli et Co, Ingénieurs-conseils, Bundesgasse 16, à Berne.

Témoignez-nous  
votre attachement en

lisant

## CURIEUX

premier hebdomadaire romand, qui s'efforce de maintenir ce lien de plus en plus nécessaire entre nos cantons romands.

Et puis, il est très bien renseigné, il est mordant, son prix est modique.

Un an fr. 8.50 6 mois fr. 4.50 3 mois fr. 2.50

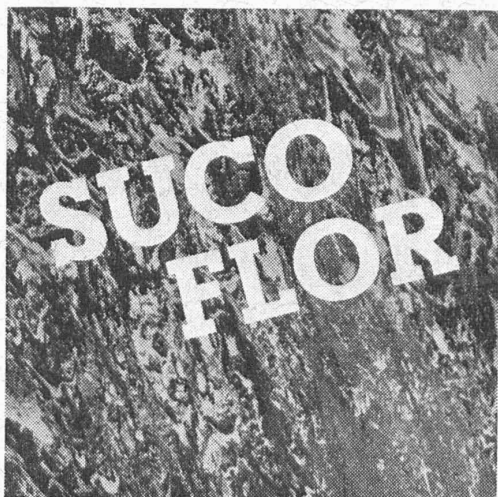
Compte de chèque postal IV/2480.

— Paraît tous les SAMEDIS. —

20 CT. LE NUMÉRO ; EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES.

### CHOISISSEZ

le plancher en caoutchouc  
de fabrication suisse



car il est durable, isolant contre le bruit et d'un entretien facile et bon marché.

Livraison et pose par les Maisons de Linoléum et de Caoutchouc.

Pour tous renseignements, s'adresser aux fabricants

**SUHNER & C<sup>ie</sup> HERISAU**  
FABRIQUE DE CAOUTCHOUC



### TROLLEYBUS

ÉTUDES - PROJETS - EXÉCUTION  
MATÉRIEL

Seule maison suisse  
fabriquant le matériel pour lignes  
de contact de trolleybus.

**S.A. Kummier & Matter**

Aarau

Téléphone  
2 31 37

Lausanne

17, Av. de la Gare  
Tel. 2 77 15



**CALCULS DE STABILITÉ**  
**PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE**  
**BÉTON ARMÉ**  
**ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**  
**A. PARIS,** INGÉNIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

AUQUEL EST ADJOINTE LA

### CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE VAUDOISE

GARANTIE PAR L'ÉTAT

●  
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ET SUR  
NANTISSEMENT

OBLIGATIONS FONCIÈRES A 3 ET  
5 ANS

CÉRANCE DE TITRES

LOCATION DE COFFRES - FORTS  
(SAFES)

DÉPÔTS D'ÉPARGNE  
●

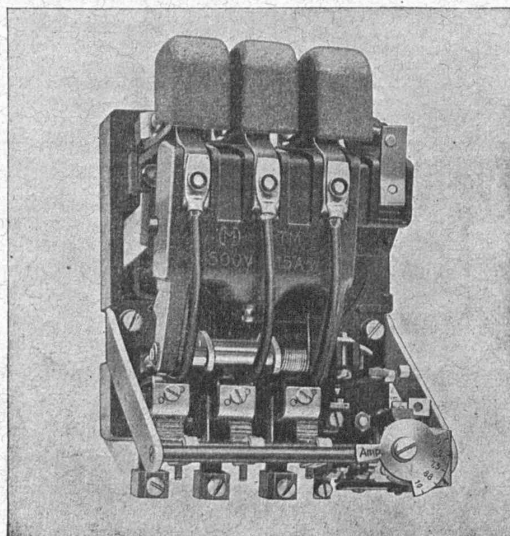
## CHARLES MAIER & C<sup>IE</sup> - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 2 72 22



### Contacteurs à air

15 & 40 amp. sous 500 volts ~

Dimensions réduites.

Nombre élevé de clenchements sans changé-  
ment des contacts.

Haut pouvoir de coupure.

Consommation minime des électro-aimants.

Contacts argentés.

Compensation de température des relais  
therm.

Raccordement facile.

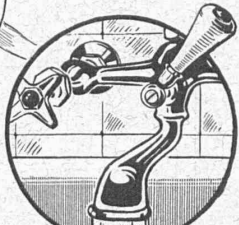




## Le Silence

PAR LA  
ROBINETTERIE  
ANTIBRUIT  
**ELYSIUM**

Demandez-nous la liste des hôpitaux, cliniques, homes, maisons de repos, etc... équipées par la Robinetterie antibruit **ELYSIUM** ... et faites votre enquête personnelle.



Raffinement de confort dans les habitations ordinaires, la Robinetterie antibruit **ELYSIUM** est une nécessité dans tous les bâtiments où reposent les malades et les convalescents.

FABRICATION  
**KUGLER S.A.**  
La Jonction, Genève  
Tél. 4-72-35  
Kornhausbrücke 7, Zurich  
Tél. 7-43-30

*"Employez des*  
**Chaines Galle**  
*au lieu de courroies*



Production augmentée.  
Rendement 98%  
Demandez prix-courant et questionnaire s.v.p.

**Fabrique de Chaines Galle à Luzerne, S.A.**

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

**NOTZ & CO.  
BIENNE**


**ACIER  
SANDVIK**

**R. Schmid-Jaisli  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition**

**TREUIL A DOUBLE ACTION  
DEMAG**

Brevet N° 427348  
Le plus petit **MONTE-SAC**  
électrique 125 - 500 kg. de force

Nombreuses applications aussi comme monte-charge  
Grand rendement  
Frais minimes  
Grand stock à Lucerne aussi en pièces de rechange.



**G. BÄUMLIN, ing.  
LUCERNE** Tél. 2 00 40

## CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs: **WYSS FILS & C<sup>ie</sup>, TRAVERS, Tél. 92.302**

## ZEICHENTISCHE

ZEICHENMASCHINEN, GANZE ZEICHEN-  
TECHNISCHE EINRICHTUNGEN

Konkurrenzlos in Preis und Qualität vom Spezial-  
geschäft

**A. GRAB-STUMP A.-G. ZÜRICH**



## BREVETS D'INVENTION

Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

**NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 — Téléphone

## Tôles perforées



**H. HEER & C<sup>o</sup>  
OLTEN**

## RICHARD FRÈRES

Maîtres  
ferblantiers-couvreurs

Tous travaux et  
réparations de  
**toitures**

• **LAUSANNE**

Valentin 58  
Tél. 2 39 66  
Domicile 2 39 67

• **MORGES**

Rue de la Gare 30  
Tél. 7 27 93



## EXPLOSIFS

**CHEDDITE  
TELSITE**

Les meilleurs

**EXPLOSEURS  
DÉTONATEURS ÉLECTRIQUES**

(Spécialités)

Agents généraux

**Petitpierre & Grisel  
NEUCHÂTEL**

**BAUMGARTNER & C<sup>ie</sup>  
(S. A.)**

**LAUSANNE**

**Papiers tous genres**

## PERMANENTE BAUFACH-AUSSTELLUNG

300 Firmen aus der ganzen Schweiz

**SCHWEIZER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH**

Talstrasse 9

Eintritt frei

Beim Hotel Baur au Lac

Börsenblock

Publicité efficace par  
le

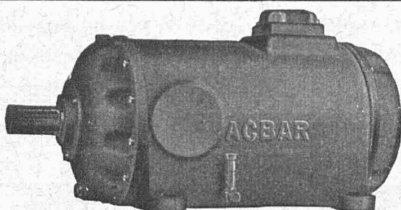
**"Bulletin Technique"**



**LE BETON VIBRE**  
pour routes en béton, revêtements  
et dalles divers s'exécute avec le  
**VIBROPIL**  
Brevet No. 129.811  
Demandez renseignements et offres à  
**S.A. RENÉ MAY ING.**  
Avenue de France 66 - Tél. 272.38  
**LAUSANNE**

**ACBAR**

la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises  
industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000:1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**

## APPAREILS PORTATIFS

de soudure et de découpages autogènes

Installation aussi commode qu'utile  
pour réparations sur place et comme  
poste de secours technique.

Demandez offre des

**Usines d'Oxygène et d'Hydrogène S.A.**  
**LUCERNE - VEVEY**



## S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES COSSONAY - GARE

**Cordons flexibles pour appareils mobiles**

Exécution spéciale avec

**Manteau extérieur de caoutchouc coriace**  
à la place de la tresse sujette à une usure rapide.

**FIL DE QUALITÉ A. S. E.**

Représentant général : **ÉLECTRO-MATÉRIEL S. A.**  
Zurich — Berne — Bâle — Lausanne — Genève — Lugano



**ACIERS STYRIA S. A.**  
**ZURICH**

**Ausstellungsstr. 104** **Tél. 7 13 25**



Marque de

fabrique déposée

**reconnu la meilleure  
peinture laquée du monde**  
**Très brillante ou mate.**

Représentant général pour la Suisse:  
**C. HAESSIG, St. Albanvorstadt 12, BALE**



**L'explosif**

bien connu, efficace et bon marché

c'est

**la poudre noire**

Intend. féd. des Poudres, Berne